CRJM – Centrul de Resurse Juridice din Moldova (old)

Concurs pentru selectarea unei companii/persoane fizice în vederea achizi?iei serviciilor de traducere simultan?

Jomir Dumitru · Thursday, May 20th, 2021

TERMENE DE REFERIN??

I. Prezentare general?:

Centrul de Resurse Juridice din Moldova (CRJM) este o organiza?ie non-guvernamental? cu sediul în Chi?in?u, creat? în noiembrie 2010 de un grup de juri?ti, care contribuie la consolidarea democra?iei ?i a statului de drept în Republica Moldova, cu accent pe justi?ie ?i drepturile omului. CRJM realizeaz? activit??i de cercetare ?i advocacy ?i este o organiza?ie independent? ?i neafiliat? politic.

II. Scopul concursului:

CRJM anun?? concurs de oferte pentru selectarea traduc?torilor, **persoane fizice ?i juridice**, care vor presta, în perioada iunie 2021 – iunie 2023, servicii de traducere simultan? în cadrul evenimentelor publice de lansare a studiilor ?i rapoartelor sale, precum ?i alte activit??i ale Asocia?iei pentru perechile de limbi:

1. român?-englez?-român?
2. român?-francez?-român?

Persoana fizic? ?i/sau juridic? selectat? va presta serviciile solicitate conform condi?iilor indicate de CRJM în baza contractului de prestare servicii semnat între p?r?i (persoana fizic?/juridic? selectat? ?i CRJM) pentru perioada **iunie 2021 – iunie 2023**.

III. Criteriile de selec?ie:

- Experien?a profesional? (studii superioare de specialitate ?i experien?a în traducerea simultan? **cu specific juridic** constituie un avantaj);
- Reputa?ia profesional?;

- Oferta financiar?.

Oferta trebuie s? fie **semnat?** de c?tre ofertant/? ?i expediat? prin e-mail la applications@old2.old.crjm.org pân? pe **30 mai 2021.**

Oferta de participare la concurs va con?ine informa?ie concis? cu indicarea urm?toarelor date:

- Date generale despre companie (denumirea, persoana ?i telefonul de contact, adresa electronic?, pagina web) sau Nume, Prenume ?i datele de contact ale persoanei fizice;
- Copia certificatului de înregistrare / Extrasul din Registrul de Stat al persoanelor juridice eliberat de ASP pentru persoan? juridic? (indicând persoana responsabil? de executarea traducerii simultane ?i anexând CV-ul acesteia) sau CV-ul actualizat al candidatului/tei pentru persoan? fizic?, care s? confirme experien?a de traducere simultan? cu specific juridic;
- Referin?e la cel pu?in trei evenimentele unde a fost prestat serviciul de traducere simultan?. În cazul în care nu sunte?i de acord ca CRJM s? verifice informa?ia, V? rug?m s? men?iona?i expres acest fapt;
- Oferta financiar? cu **indicarea pre?ului per or? în MDL,** completat? dup? **modelul ata?at** la prezenta solicitare de oferte. În cazul persoanelor fizice va fi indicat pre?ul net per or?, iar persoanele juridice vor indica pre?ul per or?, inclusiv TVA.

  De asemenea, persoanele juridice vor indica disponibilitatea livr?rilor cu aplicarea scutirii de TVA, la prezentarea documentelor confirmative de c?tre Beneficiar. Ofertele prezentate în alt? valut? vor fi convertite la cursul oficial al BNM din data limit? pentru prezentarea ofertelor;

- Declara?ia privind conflictul de interese. În cazul **existen?ei** unui conflict de interese, real sau poten?ial, cu conducerea Asocia?iei (pre?edintele ?i/sau Consiliul de administrare), ofertantul se oblig? s?-l declare în baza unei declara?ii completate în form? liber? ?i anexate la ofert?.

Persoana fizic?/juridic? poate participa la concurs pentru una sau ambele perechi de limbi, indicate mai sus.

Toate companiile ofertante, care vor depune ofertele în cadrul prezentului concurs, vor fi anun?ate despre decizia cu privire la compania selectat? dup? finalizarea procesului de selectare.

Pentru informa?ii suplimentare, V? rug?m s? ne contacta?i la num?rul de telefon 022 843601 ext. 110 sau la adresa de e-mail: applications@old2.old.crjm.org.

Not?: CRJM î?i rezerv? dreptul s? nu aleag? nicio companie/persoan? fizic? în cazul în care ofertele primite nu vor corespunde cerin?elor sale.

CRJM este o organiza?ie care promoveaz? incluziunea ?i diversitatea. Noi valorific?m diferen?ele, promov?m egalitatea ?i abord?m frontal comportamente discriminatorii, astfel consolidând capacitatea organiza?ional?. Toate companiile calificate sunt încurajate s? aplice. Noi nu discrimin?m în func?ie de dizabilitate, ras?, culoare, etnie, gen, religie, orientare sexual?,

vârst?, stare civil?, statut parental sau orice alt criteriu protejat prin lege. Toate aplica?iile recep?ionate vor fi procesate cu respectarea strict? a confiden?ialit??ii datelor furnizate.

This entry was posted on Thursday, May 20th, 2021 at 12:45 pm and is filed under Arhiv? Anun?uri, Nout??i
You can follow any responses to this entry through the Comments (RSS) feed. Both comments and pings are currently closed.